

# JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** A Lébényi Német Önkormányzat 2021. szeptember 15-én 16:30 órakor, a Városházán tartott, közmeghallgatással egybekötött nyilvános üléséről.

**Jelen vannak:**

Kovácsné Unger Márta elnök

Ludovicsné Stinner Katalin képviselő

Unger Melinda képviselő

**Meghívottak:**

dr. Szüts Ádám aljegyző, jegyzőkönyvvezető

Nátz Imréné pénzügyi ügyintéző

A lakosság részéről 4 fő.

**Kovácsné Unger Márta** köszönti a Lébényi Német Önkormányzat közmeghallgatással egybekötött nyilvános ülésén megjelenteket. Megállapítja, hogy a képviselő-testület 5 tagjából 3 fő jelen van, így az ülés határozatképes. Az ülés napirendjét a kiküldött meghívónak megfelelően javasolja megállapítani. Megkérdezi, hogy a képviselők részéről van-e módosító javaslat a napirendhez. Módosító javaslat híján kéri, hogy aki a javasolt napirenddel egyetért, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**15/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. szeptember 15-i közmeghallgatással egybekötött nyilvános ülés napirendjét az alábbiak szerint állapítja meg:

- 1.) Közmeghallgatás
- 2.) A nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítása
- 3.) Tájékoztatás az elmúlt időszak eseményeiről és a közelgő programokról

**Kovácsné Unger Márta** jegyzőkönyv-hitelesítőnek Ludovicsné Stinner Katalin képviselőt javasolja megválasztani. Kéri, hogy aki a jegyzőkönyv-hitelesítő személyével egyetért, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 2 igen szavazattal, 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**16/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete  
Ludovicsné Stinner Katalin elnökhelyettest választja meg  
jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

**1.) Közmeghallgatás**

*Előterjesztő: Kovácsné Unger Márta elnök*

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy a nemzetiségek jogairól szóló törvény szerint a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete évente legalább egyszer közmeghallgatást tart. Erre kerül most sor az 1.) napirendi pont keretében. Mielőtt megadná a lehetőséget a megjelent lakosság részére a kérdések, javaslatok megtételére, szeretne egy rövid tájékoztatót tartani az elmúlt egy év eseményeiről.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy a koronavírus-járvány alaposan átírta a Lébényi Német Önkormányzat elmúlt egy éves terveit. A korlátozó intézkedések miatt elmaradtak az őszi és a télre tervezett programok, rendezvények. Márciusban, ha csak szűk körben is, de már részt tudtak venni a kitelepítési megemlékezéseken. Március 15-én Rajka kitelepítési ünnepséget tartott, melyre testületünk meghívót kapott, és részt vett. Gyertyagyújtás keretében róttuk le tiszteletünket. Március 19-én került sor a kitelepítési megemlékezésre a II. világháborús szobornál, ahol a képviselő-testület tagjai koszorút helyeztek el és gyertyát gyújtottak. Március 26-án Györsövényházon emlékeztek meg a kitelepítettekről, ahol az iskolások rövid műsora után elhelyezték a megemlékezés virágait gyertyagyújtás mellett. Ezután a lébényi vasútállomáson folytatódott a megemlékezés, koszorúzás a györsövényházi képviselő-testülettel. Július 31-én Hegyeshalomban tartotta a NÖME az éves közgyűlését, amin a képviselő-testület is részt vett. A közgyűlés előtt a hegyeshalmi tájházat, és a települést mutatták be a megyei német képviselőknek, majd az óvodások tartottak német nyelvű műsort. Augusztus 7-én Máriakálnok tartott kitelepítési emlékkő avatást, amelyen szintén részt vettek. Augusztus 28-án a levéli kitelepítettek 76. évfordulója alkalmából rendezett programokra volt hivatalos a képviselő-testület Levélre. A megemlékezés és koszorúzás után ökomenikus istentiszteleten vettek részt, meghallgatták a Heideboden énekkar műsorát, majd a vendéglátás után egy közös beszélgetéssel zárult a nap. Szeptember 4-én került sor a szinte már hagyománnyá vált éves kirándulásra, melyen összesen 47 fő vett részt. Az idei programok között szerepelt a gödöllői királyi kastély megtekintése, melynek belépőjét a résztvevők számára a Lébényi Német Önkormányzat fizette. Majd a Lázár lovasparkba látogattak el, ahol lovasbemutatót láthattak, kocsikázhattak, és betekintheztek a Lázár világbajnokok lovas életébe. Ezt követően Zsámbékot és Majkot vették célba, ahol a települések nevezetességeit nézték meg. Szeptember 10-én tartotta Kimle a Dunaparti Német Parti eseményét, melyen részt is vettek. Kórusok énekeit, dr. Magyar Péter harmonikaművészt hallhatták, terménykiállítást láthattak, és bográcsételeket kóstolhattak. Szeptember 11-én Gyömörén tartották a Megyei



Nemzetiségi Napot, melyre szintén meghívást kaptak. A képviselő-testület az előző évekhez hasonlóan az elmúlt évben is az iskola német nemzetiségi oktatását próbálta segíteni, méghozzá a tanárok által szervezett programok, az oktatáshoz szükséges anyagok költségeinek kisebb-nagyobb mértékben történő finanszírozásával, esetleg átvállalásával. A Lébényi Katolikus Egyházat, valamint a Lébényi Evangélikus Egyházat az idei évben is támogatták. Lehetőségeikhez mérten továbbra is szeretnék az oktatást segíteni, a hagyománnyá vált rendezvényeket új ötletekkel gazdagítva megszervezni, és újabb, színesebb programokat megvalósítani.

**Kovácsné Unger Márta** megkérdezi a közmeghallgatáson megjelenteket, hogy van-e kérdésük, javaslatuk.

A lakosság részéről kérdés, javaslat nem hangzott el.

## **2.) A nemzetiségi önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítása**

*Előterjesztő: Kovácsné Unger Márta elnök*

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy egy részletes, mindenre kiterjedő anyagot kaptak kézhez az ülést megelőzően. A költségvetés módosításához kapcsolódóan szükséges döntést hozni a tartalék felosztásáról.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy Lébény Város Önkormányzata ismételten meg kívánja rendezni a Lébényi Ládikót, melyre most svábos formában kerülne sor. Az esemény megrendezését a Lébényi Német Önkormányzat 200.000,- Ft-al kívánja támogatni. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

### **17/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira tekintettel úgy döntött, hogy a Lébényi Ládikó svábos formában történő megrendezését 200.000,- Ft-al támogatja a 2021. évi költségvetése terhére.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** 2021. december 31.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy képviselőtársaival folyamatosan azon munkálkodnak, hogy a Lébényi Általános Iskola és AMI tanulóit valamilyen formában támogatni tudják. Ez jelenti egyrészt különféle iskolai kirándulások költségeinek átvállalását, valamint a nemzetiségi közösség oktatási feltételeinek bővítését. Ennek keretében javasolja, hogy a német nemzetiségi órák keretében szervezett tájház-látogatásra lovaskocsival történő eljutást az első osztályosok részére az önkormányzat finanszírozza. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**18/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatai körében úgy döntött, hogy az általános iskolában a német nemzetiségi órák keretében szervezett tájház-látogatásra lovaskocsival történő eljutást az első osztályosok részére az önkormányzat finanszírozza, melyre 30.000,- Ft-ot biztosít a 2021. évi költségvetése terhére.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** 2021. szeptember 30.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy amennyiben a járványügyi előírások majd lehetővé teszik, idén is szeretnék megrendezni a Márton napi ünnepséget és felvonulást. Erre a célra 100.000,- Ft-ot javasol elkülöníteni a 2021. évi költségvetés terhére. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**19/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira tekintettel úgy döntött, hogy amennyiben a járványhelyzet majd lehetővé teszi, az idei évben is megszervezi a Márton napi ünnepséget és felvonulást,



melyre 100.000,- Ft-ot biztosít a 2021. évi költségvetése terhére.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** 2021. november 30.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy a Lébényi Óvoda-Bölcsőde részére szeretnének egy bábos előadást, az általános iskolások részére pedig egy játékos, olvasást megszerettető előadást szervezni. Ezekre 300.000,- Ft-ot biztosítanának a 2021. évi költségvetés terhére. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**20/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy a Lébényi Óvoda-Bölcsőde részére bábos előadást, az általános iskolások részére pedig egy játékos, olvasást megszerettető előadást szervez. Erre 300.000,- Ft-ot biztosít a 2021. évi költségvetése terhére.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** 2021. november 30.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy az adventi időszakban a Város Karácsonyfája eseményt is szeretnék támogatni. Ötleként merült fel, hogy egy gesztenyesütő árúst hívjanak meg a rendezvényre. Erre 150.000,- Ft támogatást javasol elkülöníteni a 2021. évi költségvetés terhére. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**21/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy az adventi időszakban a Város Karácsonyfája eseményt támogatja, arra egy gesztenyesütő árúst szeretne meghívni. Erre a célra 150.000,- Ft-ot biztosít a 2021. évi költségvetése terhére.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** 2021. december 31.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy az idei évben is felmerült, hogy a Lébényi Német Önkormányzat címerével ellátott naptárat, tollat, jegyzetömböt készíttessenek a helyi nemzetiségi családok részére, illetve a testület tagjai részére egyenpólót nyomtassanak. Erre a célra 150.000,- Ft-ot javasol elkülöníteni a 2021. évi költségvetés terhére. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**22/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira tekintettel úgy döntött, hogy a Lébényi Német Önkormányzat címerével ellátott naptárat, tollat, jegyzetömböt készíttet a helyi nemzetiségi családok részére, illetve a testület tagjai részére egyenpólót nyomtattat, melyekre 150.000,- Ft-ot biztosít a 2021. évi költségvetése terhére.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** 2021. december 31.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, a takarékos költségvetési gazdálkodás megengedi, hogy a Lébényi Német Önkormányzat a nemzetiségi léttel összefüggő feladatai minél magasabb színvonalon történő ellátása érdekében informatikai és egyéb tárgyi eszközbeszerzésre is elkülönítsen egy kisebb összeget. 400.000,- Ft elkülönítését javasolja a 2021. évi költségvetés terhére. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**23/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel összefüggő feladatai minél magasabb színvonalon történő ellátása érdekében



eszközbeszerzésre elkülönít 400.000,- Ft-ot a 2021. évi költségvetése terhére.

A képviselő-testület felhatalmazza az elnököt, hogy amennyiben az aktuális lesz, az eszközök beszerzése érdekében tegye meg a szükséges intézkedéseket.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** 2021. december 31.

**Kovácsné Unger Márta** átadja a szót Nátz Imréné pénzügyi ügyintézőnek az előterjesztés rövid ismertetése végett.

**Nátz Imréné** elmondja, hogy jelen előterjesztés a 2021. augusztus 31-ig teljesített adatokat, valamint a képviselő-testület által meghozott döntéseket tartalmazza. Összességében megállapítható, hogy a módosítások a takarékos, kiegyensúlyozott és megfontolt gazdálkodást, működést tükrözik. A rendelkezésre álló források a megvalósított, és az év végéig megvalósítani kívánt feladatok számbavétele után a 2021. évi költségvetés biztosítja a felmerülő kiadások fedezetét.

**Kovácsné Unger Márta** megkérdezi, hogy van-e valakinek a költségvetés módosításával kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki a 2021. évi költségvetés I. félévi módosítását elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**24/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete a Lébényi Német Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosítását az előterjesztésnek megfelelően elfogadja.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** azonnal

**3.) Tájékoztatás az elmúlt időszak eseményeiről és a közelgő programokról**

*Előterjesztő: Kovácsné Unger Márta elnök*

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy az elmúlt időszak egyik fontos eseménye a 2021. július 31-én, Hegyeshalomban megrendezésre kerülő NÖME éves közgyűlése volt, melyen a Lébényi Német Önkormányzat is képviseltette magát.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**25/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira tekintettel részt vett a 2021. július 31-én, Hegyeshalomban megrendezésre került NÖME éves közgyűlésen.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy 2021. augusztus 7-én, Máriakálnokon került sor kitelepítési emlékkő avatására, mely eseményen a Lébényi Német Önkormányzat is képviseltette magát.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**26/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira tekintettel részt vett a 2021. augusztus 7-én, Máriakálnokon megrendezésre került kitelepítési emlékkő avatási ünnepségen.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy 2021. augusztus 28-án a levéli kitelepítettek 76. évfordulója alkalmából rendezett programokon vettek részt Levélen.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**27/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira tekintettel részt vett a 2021. augusztus 28-án, Levélen megrendezésre került, levéli kitelepítettek 76. évfordulója alkalmából rendezett programokon.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy 2021. szeptember 10-én, Kimlén került sor a Dunaparti Német Parti elnevezésű rendezvényre, melyen a Lébényi Német Önkormányzat is képviseltette magát.



*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**28/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira tekintettel részt vett a Kimlén, 2021. szeptember 10-én megrendezett, Dunaparti Német Parti elnevezésű rendezvényen.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy 2021. szeptember 11-én, Gyömörén a Nemzetiségi Nap és Megyei Értéknapon vettek részt.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**29/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira tekintettel részt vett a Gyömörén, 2021. szeptember 11-én megrendezett, Nemzetiségi Nap és Megyei Értéknapon.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy előadó estet szerveznek szeptember 24-ére, a vendég Dr. Zacher Gábor toxikológus lesz. Az előadás költségeit teljes egészében az önkormányzat fogja kifizetni, így az a résztvevők számára ingyenes lenne. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**30/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete úgy döntött, hogy 2021. szeptember 24-én előadó estet szervez, melynek előadója Dr. Zacher Gábor toxikológus lesz. Az előadás költségét az önkormányzat a 2021. évi költségvetése terhére biztosítja.

**Felelős:** Kovácsné Unger Márta elnök

**Határidő:** 2021. szeptember 24.

**Kovácsné Unger Márta** elmondja, hogy a geresdlaki Német Klubtól és Geresdlak Önkormányzatától meghívót kaptak a XIV. geresdlaki gőzgombóc fesztiválra, melyre 2021. szeptember 25-én kerül sor. Javasolja, hogy vegyenek részt a rendezvényen. Megkérdezi, hogy van-e valakinek ezzel kapcsolatban kérdése, észrevétele. Hozzászólás híján szavazást rendel el. Kéri, hogy aki az előterjesztést elfogadja, kézfeltartással jelezze.

*A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testülete jelen lévő 3 tagja 3 igen (egyhangú) szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

A Lébényi Német Önkormányzat Képviselő-testületének

**31/2021. (IX. 15.) határozata**

A Lébényi Német Önkormányzat a nemzetiségi léttel, a nemzetiségi kultúra és hagyományok ápolásával összefüggő feladataira tekintettel úgy döntött, hogy részt vesz a XIV. geresdlaki gőzgombóc fesztiválon.

**Kovácsné Unger Márta** egyéb napirendi pont és hozzászólás híján a Lébényi Német Önkormányzat közmeghallgatással egybekötött nyilvános ülését 17 óra 30 perckor bezárja.



*Kovácsné Unger Márta*

**Kovácsné Unger Márta**  
elnök

*Ludovicsné Stinner Katalin*

**Ludovicsné Stinner Katalin**  
jegyzőkönyv-hitelesítő